

Biuletyn Informacyjny Gminy Suchań

ISSN 2084-056X

BIULETYN SAMORZĄDOWY

Bezpłatny kwartalnik

Nakład: 1200 egzemplarzy

Numer 33 Kwiecień 2022r.

**Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy Gminy Suchań,**

z okazji Świąt Wielkanocnych przyjmicie serdeczne życzenia dobrego zdrowia, pogody ducha i wyjątkowych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół.

Życzymy by wiosenny optymizm, radość i słoneczna pogoda zagościły w Państwa sercach na dłużej, a energii i chęci do działania wystarczyło na każdy nadchodzący dzień.

**Przewodnicząca Rady Miejskiej
Małgorzata Sawczuk**

**Burmistrz Suchania
Stanisława Bodnar**

str. 2 - Inwestycje zrealizowane w 2021 roku

str. 6 - Inwestycje zaplanowane na 2022 rok

str. 9 - Ferie zimowe w Gminnym Domu Kultury w Suchaniu

str. 10 - Współpraca na rzecz rozwoju

str. 11 - Wsparcie rozwoju usług społecznych w Gminie Suchań

str. 12 - Gospodarka odpadami komunalnymi



Inwestycje zrealizowane w 2021 roku

Lp.	Zadanie inwestycyjne	Całkowity koszt inwestycji (w zł)	Kwota dofinansowania (w zł)	Wkład własny (w zł)
1	Modernizacja stacji pomp sieci wodociągowej w Wapnicy	13.407,00	-	13.407,00
2	Rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowości Brudzewice – doprowadzenie wody do kolonii Zaolzie	634.465,04	634.465,04	-
3	Przebudowa drogi powiatowej w m. Brudzewice w kierunku Pęcina	1.495.233,34	1.118.272,35	376.960,99
4	Przebudowa drogi gminnej od m. Żukowo do granicy Gminy Suchań	754.574,35	522.252,05	232.322,30
5	Przebudowa drogi gminnej od krajowej 10 w kierunku Żukowa	264.959,62	-	264.959,62
6	Budowa ścieżki rowerowej Nosowo-Wapnica	2.653.124,93	2.454.140,56	198.984,37
7	Montaż instalacji fotowoltaicznej na potrzeby Urzędu Miejskiego w Suchaniu	63.696,60	47.661,75	16.034,85
8	Doposażenie placu zabaw w Śłodkowie	13.568,80	10.000,00	3.568,00
9	Zagospodarowanie terenu przystanku w Modrzewie	12.183,51	10.000,00	2.183,51
10	Dofinansowanie zakupu samochodu dla KPP w Stargardzie	5.000,00	-	5.000,00
11	Montaż klimatyzatorów w świetlicach w Sadłowie, Tarnowie, Suchanówku i Śłodkowie	91.912,98	-	91.912,98
12	Dofinansowanie do budowy przyłączy wodociągowych w Gminie Suchań	5.000,00	-	5.000,00
13	Poprawa infrastruktury sportowej w SP w Suchaniu – utworzenie miejsca fitness	19.593,79	9.000,00	10.593,79
14	Dofinansowanie do budowy przyłączy kanalizacyjnych w Gminie Suchań	2.000,00	-	2.000,00
15	Wykonanie nawierzchni drogi wewnętrznej w Żukowie	53.505,00	-	53.505,00
	RAZEM:	6.082.224,96	4.805.791,75	1.276.433,21



Inwestycje zrealizowane w 2021 roku

INFRASTRUKTURA DROGOWA

W roku 2021 na terenie naszej gminy zostały zrealizowane kolejne zadania inwestycyjne mające wpływ na poprawę bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego, komfortu jazdy, ale także estetyki poszczególnych miejscowości.

1. Przebudowa drogi gminnej od miejscowości Żukowo do granicy Gminy Suchań. Na 750 m odcinku drogi z Żukowa w kierunku Krąpiela wymieniona została nawierzchnia jezdni i przyległych poboczy. Wybudowany został również kanał technologiczny. Wartość całkowita zrealizowanego zadania to 754.574,35 zł, z tego 522.252,05 zł stanowiły środki pozyskane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.



Droga gminna Żukowo-Krąpiel

2. W ramach zadania pn. „Przebudowa drogi gminnej na działce geodezyjnej nr 121/10 obręb Żukowo” została wykonana nowa nawierzchnia na 420,5 m odcinku drogi gminnej od skrzyżowania z drogą krajową nr 10 w kierunku Żukowa. Przedsięwzięcie w całości było sfinansowane z środków budżetowych gminy Suchań - 264.959,62 zł.



Droga gminna Żukowo – krajowa 10

3. Kolejny kilometr przebudowanej drogi na terenie Gminy Suchań to odcinek drogi powiatowej nr 1726Z w Brudzewicach, na odcinku od skrzyżowania z drogą 1731Z w kierunku Pęczyna. Na odcinku tym wykonano jezdnię o nawierzchni z betonu asfaltowego i umocniono pobocza. Wybudowany został również chodnik z betonowej kostki brukowej, zjazdu do posesji, a przejście dla pieszych zostało wyniesione - najazdy z kostki granitowej.

Całkowity koszt zadania wyniósł 1.495.233,34 zł, z tego środki z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych stanowiły 741.311,35 zł, a wkład własny pochodził z budżetu Powiatu Stargardzkiego i Gminy Suchań w systemie 50/50. Burmistrz Suchania przekazała na tę inwestycję środki w wysokości 376.960,99 zł.



Droga powiatowa Brudzewice – Pęczyno



Inwestycje zrealizowane w 2021 roku

4. Budowa drogi rowerowej o długości 3,35 km na odcinku Nosowo-Wapnica.

Odcinek ten został wybudowany w ramach projektu pn. „Budowa sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego - Trasa Pojezierzy Zachodnich etap V - odc. Ina-Kozy, Drawsko Pomorskie - Zarańsko”. Burmistrz Suchania na realizację tego zadania przekazała dotację w wysokości 198.984,37 zł.



Droga rowerowa Nosowo-Wapnica

5. Wykonanie nawierzchni drogi wewnętrznej prowadzącej do cmentarza w Żukowie.

Na odcinku o długości 144 m zostały położone płyty betonowe. Zadanie zostało sfinansowane z budżetu gminy, w kwocie 53.505,00 zł.

6. Zagospodarowanie terenu przystanku w Modrzewie, zostało wykonane w ramach projektu „Nasza wieś w naszych rękach”, który otrzymał dofinansowanie w wysokości 10 tys. zł w konkursie „Granty sołeckie”.

W Modrzewie stanęła nowa wiata przystankowa, 2 ławki, a teren przystanku został wyłożony kostką brukową. Całkowita wartość zadania – 12.183,51 zł.



Przystanek w Modrzewie

INFRASTRUKTURA WODOCIĄGOWA

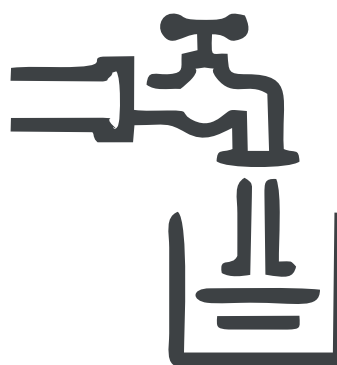
1. Dzięki rozbudowie sieci wodociągowej w Brudzewicach o nowy odcinek o długości 1802,45m, mieszkańcy Kolonii Zaolzie mają zapewniony dostęp do bieżącej wody.

Wartość zakończonych robót budowlanych, które w całości były sfinansowane z środków zewnętrznych wyniosła 586.667,04 zł. Koszt całkowity zakończonej inwestycji to - 634.465,04 zł.

Na realizację tej inwestycji Burmistrz Suchania pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych w wysokości 660 tys. zł, pozostała kwota przeznaczona jest na realizację 2 części tego zadania tj. modernizację stacji uzdatniania wody w Brudzewicach. Prace modernizacyjne są w toku, a planowane zakończenie robót to II kwartał bieżącego roku.

2. Modernizacja stacji pomp sieci wodociągowej w Wapnicy polegała na zakupie kontenera technicznego na potrzeby obsługi stacji.

Środki na jego zakup w wysokości 13.407 zł pochodziły z budżetu gminy.





Inwestycje zrealizowane w 2021 roku

INFRASTRUKTURA SPORTOWO-REKREACYJNA

1. W 2021 roku na balkonie sali gimnastycznej w suchańskiej podstawówce stanęły stacjonarne rowery treningowe, orbitrek, wioślarz i bieżnie elektryczne. Utworzenie miejsca fitness kosztowało 19.593,79 zł, z czego 9.000,00 zł stanowiły środki pozyskane z Urzędu Marszałkowskiego.



Miejsce fitness w SP

2. Plac zabaw w Słodkowie został doposażony w urządzenie zabawowe tzw. "domek" i 2 ławki parkowe, również przy udziale środków pozyskanych z Urzędu Marszałkowskiego w konkursie „Granty sołeckie”.

Otrzymane dofinansowanie to 10 tys. zł, pozostałą kwotę 3.568,80 zł Burmistrz Suchania przekazała z budżetu gminy.



Plac zabaw w Słodkowie

3. W grudniu minionego roku w świetlicach wiejskich w Sadłowie, Tarnowie, Suchanówku i Słodkowie zamontowane zostały klimatyzatory z funkcją ogrzewania. Wydatkowano na to zadanie 91.912,55 zł. Inwestycja ma na celu rozwiązanie problemów z ogrzewaniem budynków świetlic.

DZIAŁANIA PROEKOLOGICZNE

1. Od lipca 2021 r. Urząd Miejski w Suchaniu wykorzystuje energię elektryczną wytwarzaną przez instalację fotowoltaiczną zamontowaną na budynku gospodarczym UM. Projekt zrealizowany w ramach Programu „Rybacko i Morze” otrzymał dofinansowanie w wysokości 50.126 zł, a koszty całkowite wyniosły 63.549 zł.



Instalacja fotowoltaiczna

2. Trwa realizacja projektu pn. „Poprawa jakości powietrza poprzez wymianę źródeł ciepła na mniej emisyjne w indywidualnych gospodarstwach na terenie Gminy Suchań”.

Do końca minionego roku na terenie naszej gminy 50 przestarzałych źródeł ciepła tzw. „kopciuchów” zostało wymienionych na nowe mniej emisyjne m.in. piece na pelet, pompy ciepła, ogrzewanie gazowe lub elektryczne.

Na ich wymianę mieszkańcy gminy otrzymali dofinansowanie w łącznej wysokości 375.000,00 zł, z czego 37.500,00 zł stanowiły środki z budżetu gminy, a 337.500,00 zł środki pozyskane z Zachodniopomorskiego Programu Antysmogowego.



Inwestycje zaplanowane na 2022 rok

Lp.	Zadanie inwestycyjne	Planowany koszt inwestycji (w zł)	Kwota dofinansowania (w zł)	Wkład własny (w zł)
1	Modernizacja stacji uzdatniania wody w Brudzewicach	604.550,00	573.340,00	31.210,00
2	Modernizacja drogi powiatowej 1741Z w Wapnicy	600.000,00	300.000,00	300.000,00 (dotacja dla Powiatu Stargardzkiego)
3	Przebudowa drogi na ul. Krótkiej i ul. K. A. Hlonda w Suchaniu i drogi do Kolonii Zaolzie	4.966.200,00	4.560.000,00	406.200,00
4	Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Wapnica	2.365.525,00	1.649.220,00	716.305,00
5	Modernizacja świetlicy w Szkole Podstawowej w Suchaniu	400.000,00	-	400.000,00
6	Modernizacja przeciwpożarowa klatek schodowych w SP Suchań	428.000,00	-	428.000,00
7	Budowa wiat rekreacyjnych w Suchanówku	82.300,00	-	82.300,00
8	Zakup kosiarki samojezdnej na potrzeby gospodarcze Urzędu Miejskiego	100.000,00	-	100.000,00
9	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Suchanówku	130.000,00	-	130.000,00
10	Wykonanie stacji naprawy rowerów w Nosowie	11.200,00	5.750,00	5.450,00
11	Cyfrowa gmina	127.680,00	127.680,00	-
12	Budowa wiat rekreacyjnych w Sadłowie	49.830,00	49.830,00	-
	RAZEM:	9.865.285,00	7.265.820,00	2.599.465,00



Inwestycje zaplanowane na 2022 rok

W bieżącym roku zaplanowane są do realizacji kolejne zadania inwestycyjne, których głównym celem jest podniesienie poziomu jakości życia mieszkańców Gminy Suchań. Kontynuowane będą m.in. działania zmierzające do poprawy infrastruktury drogowej, a przez to bezpieczeństwa mieszkańców. Planowana jest przebudowa i modernizacja dróg na terenie Suchania, Brudzewic i Wapnicy.

1. W dniu 31 marca 2022 r. Burmistrz Suchania Stanisława Bodnar podpisała umowę z wykonawcą prac firmą Paweł Szubert BUDPAK ul. Podleśna 14N, 73-110 Stargard, na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa dróg na terenie gm. Suchań w miejscowości Suchań i Brudzewice”. W podpisaniu umowy uczestniczyła pani Katarzyna Korzekwa-Kubiak - przedstawiciel Banku Gospodarstwa Krajowego - operatora środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.



Podpisanie umowy

W ramach inwestycji zostaną wykonane następujące zadania:

Przebudowa drogi na ulicy Kardynała Augusta Hlonda w Suchaniu poprzez wymianę nawierzchni z mas mineralno - bitumicznych o łącznej długości 761,6 m, wykonanie zjazdów do posesji i chodników z kostki brukowej, przebudowę studni kanalizacji deszczowej i wykonanie zieleńców. Wartość prac to 2.800.408,16 zł.



ul. K. A. Hlonda w Suchaniu

Przebudowa drogi na ulicy Krótkiej w Suchaniu – prace będą polegały na wykonaniu nawierzchni drogi z mas mineralno-bitumicznych, poboczy i zjazdów do posesji z kostki brukowej. Wartość zaplanowanych robót - 422.970,68 zł.



ul. Krótka w Suchaniu



Inwestycje zaplanowane na 2022 rok

Przebudowa drogi na odcinku Brudzewice – kolonia Zaolzie – w ramach zadania na odcinku o długości 990,7 m wykonana zostanie jezdnia z żelbetowych płyt drogowych oraz pobocza z mieszanki optymalnej o długości całkowitej 1.977 m. Wartość prac to 1.702.781,25 zł.

Wartość całkowita robót budowlanych objętych umową wynosi 4.926.160,09 zł, a pozyskane dofinansowanie to 4.560.000,00 zł. Termin realizacji prac do 15 miesięcy.



Droga Brudzewice – Kolonia Zaolzie

2. W lutym br. Burmistrz Suchania Stanisława Bodnar podpisała z Powiatem Stargardzkim, reprezentowanym przez Iwonę Wiśniewską – Starostę Stargardzkiego i Irenę Agatę Łucką – Członka Zarządu, porozumienie dot. współpracy przy realizacji zadania pn. „Modernizacja drogi powiatowej nr 1741Z - wykonanie nowej nawierzchni jezdni w m. Wapnica”.



Podpisanie umowy



Droga powiatowa 1741Z w Wapnicy

Zadanie będzie realizowane do końca bieżącego roku. Planowany koszt zadania to 600 tys. zł. Gmina Suchań udzieli Powiatowi Stargardzkiemu na realizację inwestycji dotację w wysokości 50% wartości zadania, jednak nie więcej niż 300 tys. zł.

Kolejne zaplanowane działania dot. bazy lokalowej Szkoły Podstawowej w Suchaniu.

1. Trwają prace związane z modernizacją świetlicy szkolnej. Zakres prac obejmuje m.in. wykonanie wentylacji mechanicznej, zabudowy sufitu i ścian, instalacji elektrycznej oraz wymianę podłogi i drzwi bocznych, a ich wartość to 368.074,00 zł. Po wakacjach dzieci i młodzież wrócą już do nowo wyremontowanej świetlicy.

2. W bieżącym roku zaplanowana jest także modernizacja przeciwpożarowa klatek schodowych w naszej szkole. Na ten cel Burmistrz Suchania przeznaczyła 428 tys. zł z budżetu gminy. Finalizowane jest wyłonienie wykonawcy zadania.



Modernizacja świetlicy w SP

W tym roku zostanie również zrealizowane zadanie związane z rozbudową infrastruktury rekreacyjnej. Wiaty rekreacyjne zostaną wybudowane w Suchanówku i Sadłowie. W Suchanówku, w pobliżu boiska do siatkówki staną 2 drewniane wiaty z dwuspadowym dachem, każda o powierzchni 31,78 m². Wartość robót budowlanych zgodnie z zawartą umową z wykonawcą wynosi 80.847,00 zł. Natomiast w Sadłowie wiaty będą usytuowane na działce geod. nr 291/2 przy płycie boiska.



Ferie zimowe w Gminnym Domu Kultury w Suchaniu

Uczestnicy zajęć organizowanych w Gminny Domu Kultury bardzo aktywnie spędzili tegoroczne ferie. Dzieci i młodzież mogły wziąć udział w warsztatach rękodzielniczych, podczas których stworzyły biżuterię koralikową według własnego pomysłu i inwencji twórczej.



Zajęcia plastyczne przebiegały w iście karnawałowym nastroju, powstały na nich piękne maski karnawałowe. Młodzi artyści stworzyli również ramki do zdjęć z kolorowej masy solnej, którą własnoręcznie wykonali przy użyciu naturalnych barwników tj. barszcz czerwony, kurkuma, kakao.



Na zajęciach kulinarnych, mali cukiernicy tworzyli kolorowe dekoracje na przygotowanych gofrach.



Dzieci chętnie wzięły udział w zajęciach ruchowych, poznały tajniki jogi, która pozwala się zrelaksować i odprężyć. Natomiast uczestnicy zabawy z cieczą nienewtonowską, musieli wykazać się sprytem i umiejętnościami manualnymi.

Na zakończenie ferii został zorganizowany grill z kiełbaskami na świeżym powietrzu. Mimo braku śniegu zabawy i dobrego humoru nie zabrakło.



Współpraca na rzecz rozwoju



Burmistrz Suchania Stanisława Bodnar podpisała z Zarządem Województwa Zachodniopomorskiego i władzami gmin powiatu stargardzkiego list intencyjny w sprawie współpracy na rzecz przygotowania strategii terytorialnej.

Intencją wspólnych działań stron niniejszego listu jest:

- przygotowanie projektu strategii terytorialnej dla rozwoju gmin,
- wzmocnienie współpracy pomiędzy gminami, powiatami i województwem,
- rozwój kompetencji samorządów do zarządzania strategicznego i kreowania rozwoju lokalnego.

List intencyjny podpisali:

- Marszałek Województwa Zachodniopomorskiego Olgierd Geblewicz,
- Wicemarszałek Województwa Zachodniopomorskiego Olgierd Kustosz,
- Burmistrz Dobrzana Paweł Filip,
- Burmistrz Chociwła Stanisław Szymczak,
- Burmistrz Ińska Jacek Liwak,
- Wójt Gminy Marianowo Danuta Ankutowicz,
- Wójt Gminy Stara Dąbrowa Sylwia Kalmus-Samsel,
- Wójt Gminy Dolice Grzegorz Brochocki.





Wsparcie rozwoju usług społecznych w Gminie Suchań

Burmistrz Suchania w ramach kontynuacji działań z zakresu polityki społecznej wspierających rodzinę - od malucha do seniora - pozyskała dofinansowanie na realizację projektu, który skierowany jest w szczególności do naszych seniorów. Projekt pn. „Wsparcie rozwoju usług społecznych w Gminie Suchań” otrzymał dofinansowanie w wysokości 767.145,37 zł z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego 2014-2020.

Zaplanowane w nim działania będą realizowane w okresie od 01.07.2022 r. do 31.10.2023 r., a jego wartość całkowita to 852.383,75 zł.

Projekt skierowany jest do 65 mieszkańców Gminy Suchań, osób starszych, niesamodzielnych, potrzebujących wsparcia w codziennym funkcjonowaniu, w tym osób niepełnosprawnych oraz ich opiekunów.

W ramach projektu w miejscowościach Brudzewice, Sadłowo, Wapnica i Żukowo powstaną Kluby Seniora – łącznie skorzysta z nich 50 mieszkańców Gminy Suchań. Kluby Seniora powstaną w świetlicach wiejskich, które zostaną wyposażone m.in. w telewizor, laptop, meble. W każdym Klubie planowane jest również utworzenie „biblioteczki Seniora”.

Kluby będą miejscem, w którym Seniorzy będą mogli się spotkać, porozmawiać, wspólnie spędzić aktywnie czas, wziąć udział w organizowanych zgodnie z ich zainteresowaniami zajęciach, pogadankach, itp.

Warto przypomnieć, że w Suchaniu, od 2015 r. funkcjonuje Dzienny Dom „Senior+”, w którym nasi Seniorzy wspólnie, aktywnie spędzają czas.



Otwarcie Dziennego Domu Seniora w Suchaniu

Projekt przewiduje również objęcie wsparciem i zwiększenie kompetencji opiekunów faktycznych osób niesamodzielnych. Planuje się zatrudnienie opiekunów posiadających niezbędne kwalifikacje lub podniesienie kompetencji osób, które już świadczą tego typu usługi na rzecz mieszkańców naszej gminy.

W tym miejscu warto podkreślić, jak ważną rolę w życiu osób starszych, niesamodzielnych stanowią ich opiekunowie. Dodatkowo w ramach zaplanowanych działań powstanie wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego / pielęgnacyjnego, w której dostępne będą dla naszych mieszkańców: wózki inwalidzkie, łóżka rehabilitacyjne, materace przeciwodleżynowe, kule łokciowe, krzesła toaletowe i koncentrator tlenu.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości życia naszych Seniorów oraz osób niesamodzielnych, niepełnosprawnych poprzez ich integrację i aktywizację oraz zwiększenie dostępności do usług opiekuńczych.

Wszystkie zaplanowane w projekcie działania wpisują się w realizację celów i założeń „Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie Suchań na lata 2021-2025”.



Wzrost stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Burmistrz Suchania informuje, że na podstawie uchwały nr XXIV/253/2022 Rady Miejskiej w Suchaniu z dnia 28 lutego 2022 r., od dnia 1 kwietnia 2022 roku obowiązywać będą nowe stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi zbieranymi i odbieranymi w sposób selektywny.

Poniższa tabela prezentuje wysokość stawek opłat miesięcznych zł/osobę.

WYSZCZEGÓLNIENIE	ROK		
	2021	2022	WZROST STAWKI
TEREN MIEJSKI	36,00 zł	38,00 zł	2,00 zł
TEREN WIEJSKI	31,00 zł	33,00 zł	2,00 zł

Wzrost stawek spowodowany jest **zwiększeniem kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi**, na które składają się m.in.:

- koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów,
- koszty tworzenia i utrzymania punktu selektywnego zbierania odpadów – GPZO,
- koszty obsługi administracyjnej systemu i edukacji ekologicznej.

UWAGA: zmiana stawki opłaty nie wiąże się z koniecznością składania nowej deklaracji przez właściciela nieruchomości.

Informacja dotycząca gospodarowania odpadami komunalnymi w Gminie Suchań za rok 2021

W Gminie Suchań na koniec roku 2021 według złożonych deklaracji systemem odbioru odpadów komunalnych objętych było 3.319 osób, spośród nich:

- 1) 2.113 to osoby z obszaru wiejskiego,
- 2) 1.206 osób z obszaru miejskiego.

W 2021 roku od mieszkańców Gminy Suchań odebranych zostało ponad 1.108 ton odpadów komunalnych, co obrazuje poniższa tabela:

Zmieszane	Plastik	Szkło	Papier	Bio	Gruz	Opony	Elektro	Wielkogabarytowe
606,66	120,05	103,9	37,82	79,22	36,36	12,52	1,7	110,06

Z powyższego zestawienia wynika, że statystyczny mieszkaniec Gminy Suchań wytworzył 333 kg odpadów komunalnych.



Wydawca: Urząd Miejski w Suchaniu, ul. Pomorska 72, 73-132 Suchań
 Redaktor Naczelny: Joanna Kurek
 Kontakt: tel. 91 562 40 15, www.suchan.pl, e-mail: sekretariat@suchan.pl